

**飲食店向け多言語メニューブック作成サービス「SmartMenubook」を1/17より提供開始！「SmartMenubook」を1/17より提供開始！**

エクスウェア株式会社(本社：東京都品川区、代表取締役社長：滝本 賀年、以下 エクスウェア)は、飲食店向けのメニュー翻訳サービスとして、Webの専用画面より日本語で料理のメニューを登録するだけで14ヶ国語のメニューブックが作成可能なサービス『SmartMenubook』を無償にて1/19より提供します。



SmartMenubook 公式サイト：<https://book.smart-menu.jp/>

**■SmartMenubookとは**

近年増加傾向にある訪日外国人観光客への対策として、エクスウェアでは2013年10月より、iPadにて14ヶ国語の電子メニューブックを実現するアプリの「SmartMenu」※1 を提供しており、累計2,000を超える飲食店様にご利用いただいています。しかしながら、一部の店舗からは、iPadの導入コストが障壁となり「SmartMenu」の導入を諦めざる得ない状況があり、エクスウェアではこれを解決するために、iPadを持たないお客様でもWebから店舗の情報と料理のメニューを日本語で登録するだけで、14ヶ国語のメニューをPDF形式でダウンロードできる他言語メニューブック作成サービス「SmartMenubook」をSmartMenuのサービスの一つとして開発、提供します。

本サービスを活用して複数言語のメニューブックを印刷しておくことで、突然の外国人の来客にも安心して対応できるだけでなく、様々な国のお客様が同時に来店されても、安心しておもてなししていただくことができます。



また、本サービスについては、発売を記念して6ヶ月間、無料にて提供いたします。

■SmartMenuの機能

◎多言語翻訳

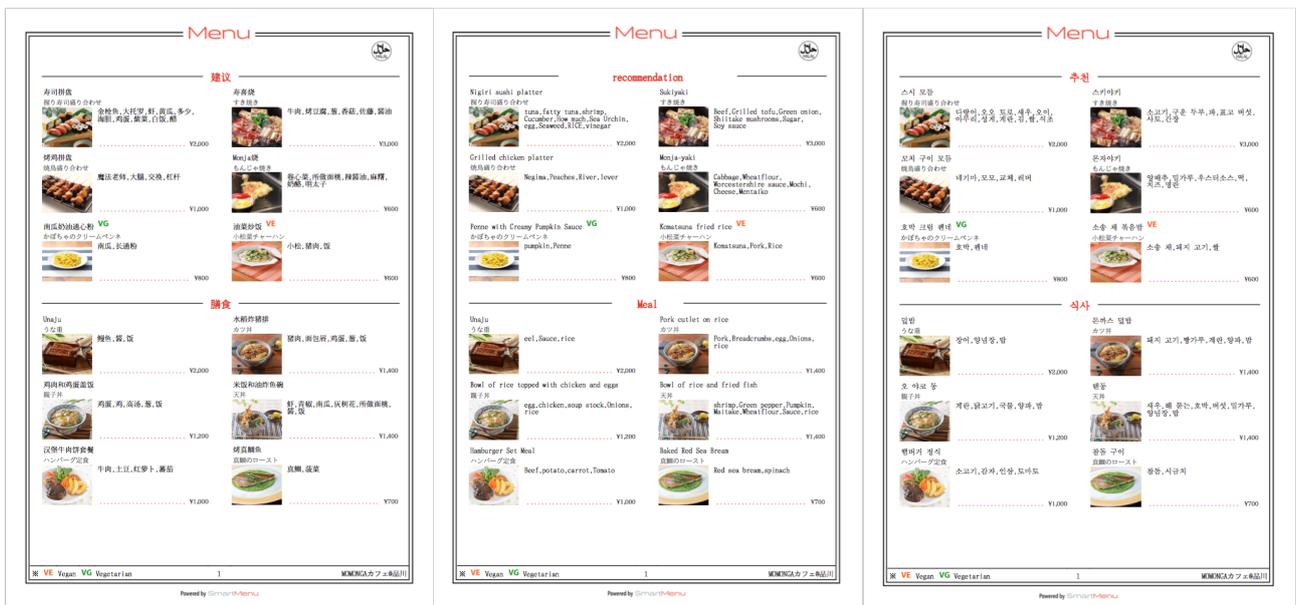
SmartMenuですでに蓄積されている膨大な翻訳データを活用して自動翻訳するため、高い精度の翻訳を無償にて利用できます。対応言語は英語、中国語、韓国語を始めとする14ヶ国語 \*2 です。

◎食制限表記

ハラールや、ベジタリアンなどの表示を可能とすることで、日本人以上に食べ物に敏感な外国人旅行者のお客様にも対応できます。

◎Webページ生成

メニューと合わせて店舗情報を登録することで、お店のWebページが自動的に作成されます。お店の認知度がさらに上がり、集客ツールとしても活用できます。



\*1 SmartMenuとは

多言語にメニューを翻訳できる飲食店支援サービスです。SmartMenuを導入することで、翻訳されたメニューをiPadアプリ上に表示することができます。

\*2 対応言語

日本語、英語、中国語（簡体字、繁体字）、イタリア語、韓国語、フランス語、インドネシア語、スペイン語、ポルトガル語、タイ語、ベトナム語、ロシア語（今後随時拡大予定）



## ■会社概要

社名 : エクスウェア株式会社( <http://www.xware.co.jp/> )

代表者 : 代表取締役社長 滝本 賀年(たきもと かずとし)

所在地 : 東京都品川区北品川1-11-1 寿ビル4階

設立 : 1995年3月28日

資本金 : 1,000万円

事業内容 :

- 1.エンタープライズ基盤事業(高信頼性システム基盤の設計、開発)
- 2.システム開発アウトソーシング事業(Webシステムから基幹システムまで全般)
- 3.MOMONGA スマートソリューション事業( <http://www.it-momonga.com> )

### 【本サービスに関するお客様からのお問い合わせ】

エクスウェア株式会社

担当 : 兼清(かねぎよ)

TEL : 03-3474-0760

Mail : [momonga\\_info@it-momonga.com](mailto:momonga_info@it-momonga.com)